



Verband Österreichischer Volkshochschulen

SPRICH MIT MIR UND HÖR MIR ZU! – ¡HABLA CONMIGO Y ESCÚCHAME! – BENİMLE KONUS VE BENİ DİNLE! – PRIČAJ SA MNOM I SLUŠAJ ME! Elternbildung für den frühen Spracherwerb im Kontext von Mehrsprachigkeit Volkshochschule Götzis

Elternbildungskurse zu 12 Unterrichtseinheiten, z.B. 4 Vormittage/Abende zu je 3 Einheiten oder 6 Termine à 2 Einheiten, die direkt in Gemeinden und Vereinen angeboten werden.

Koordination der Kurse und KursleiterInnen mit den Gemeinden: VHS Götzis. Inhaltliche Entwicklung und Fortbildung der KursleiterInnen: okay.zusammen leben

Von der Idee zum Format

Im Rahmen der Aktivitäten von okay.zusammen leben zu Themen der Mehrsprachigkeit (siehe Programm mehrSprache) und als Konsequenz der bereits bestehenden Kooperation zwischen VHS und okay.zusammen leben (z.B. im Programm okay.zusammen lernen) wurde die Notwendigkeit der Fortbildung für Eltern diskutiert und das bestehende Angebot entwickelt. Es stützt sich auf vorhandene Materialien, z.B. das Elternhandbuch, die Materialienlade und die Elternbroschüre, sowie Erfahrungen aus dem Programm mehrSprache.

Zielgruppe

Eltern mit Migrationshintergrund, die die zwei- bzw. mehrsprachige Entwicklung ihrer Kinder bestmöglich unterstützen möchten bzw. Gemeinden und Institutionen/Vereine, die den Eltern Fortbildung in diesem Bereich anbieten.

Lernort(e)

Die Kurse finden dezentral in Gemeinden, Schulen, Kindergärten, Vereinen, Bibliotheken etc. statt. Bei Bedarf organisiert die Gemeinde oder der Verein eine Kinderbetreuung.

Inhalte

Das Workshop-Angebot baut auf den Ratschlägen zur Förderung der mehrsprachigen Entwicklung, wie sie in der Broschüre „Sprich mit mir und hör mir zu“ dargestellt werden, auf, vertieft und erweitert diese. Auf der Basis des „Sprachbaums“ (W. Wendlandt) wird Wissen über den Spracherwerb bei Kindern vermittelt.

Die Eltern bekommen einen Einstieg in das Vorlesen und Erzählen von Geschichten, lernen Bilderbücher bzw. Vorlesebücher kennen und bearbeiten diese in Kleingruppen (z.B. Inhalte, Sprache). Sie bekommen Tipps zum Umgang mit Kinderbüchern (wie lese

Ideen – und Ergebnisbörse 2011

ich vor, was kann ich mit einem Bilderbuch/Vorlesebuch alles tun...) und probieren Aktivitäten mit der Gruppe aus. In Diskussionen mit den TeilnehmerInnen werden Fragen der Umsetzung im Alltag geklärt. Ebenso werden Spiele für verschiedene Altersstufen vorgestellt und mit den Eltern gespielt.

Die Kursleiterinnen gehen auf Fragen der TeilnehmerInnen zur allgemeinen und sprachlichen Entwicklung ein, soweit diese die Kursthemen vertiefen oder geben Anregungen zur weiteren Beschäftigung mit den Themen.

Ziele:

- Eltern werden kompetenter in der Frage, wie Kinder Sprache/n am besten erwerben.
- Eltern entwickeln eine Vorlesekultur/Spielekultur.
- Eltern erweitern ihr pädagogisches/sprachliches Repertoire, um ihr Kind in der Erstsprache/in den Erstsprachen und in Deutsch besser fördern zu können.
- Eltern sehen sich selbst als (Sprachen)Lernende.
- Eltern lernen mehrsprachige Materialien (z.B. der Bibliotheken) kennen.

Sprachenkombinationen (weitere Sprachen auf Anfrage):

Deutsch-Türkisch, Deutsch-BKS, Deutsch-Spanisch, Deutsch-Russisch, Deutsch-Tschetschenisch

Lernformen

Während des Kurses wird in Kleingruppen bzw. mit der gesamten Gruppe gearbeitet und möglichst viele Ideen praktisch umgesetzt. Ein Termin findet jeweils in der Bibliothek der Gemeinde/Schule statt. Diskussionen runden die Themen ab.

PartnerInnen

okay. zusammen leben / Projektstelle für Zuwanderung und Integration, Dornbirn
www.okay-line.at

KONTAKT

Michaela Hermann
Bibliothek Götzis
Am Garnmarkt 5
6840 Götzis

eltern-bildung-sprache@vhs-goetzis.at

www.vhs-goetzis.at

Inhaltliche Entwicklung: Gerlinde Sammer, Elisabeth Allgäuer-Hackl, Eva Grabherr